

A

FIDA

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

Junta Ejecutiva – 85º período de sesiones

Roma, 6 a 8 de septiembre de 2005

RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario del FIDA, al 30 de junio de 2005.
2. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 30 de junio de 2005.
3. El anexo III contiene información sobre los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 84º período de sesiones en abril de 2005.
4. El anexo IV contiene información sobre los préstamos y donaciones presentados a la Junta Ejecutiva en el presente período de sesiones, cuyo valor asciende a 75,3 millones de derechos especiales de giro (DEG), aproximadamente. Si se aplican los tipos de cambio vigentes al 30 de junio de 2005, esos préstamos y donaciones ascienden a unos USD 109,9 millones.
5. En el anexo V figuran los compromisos contraídos en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA) entre 2001 y junio de 2005, así como un análisis detallado de las entradas netas hasta el 30 de junio de 2005.
6. Los préstamos y las donaciones ya aprobados por la Junta Ejecutiva en su período de sesiones de abril ascendieron en total a USD 184,0 millones, y los préstamos y donaciones propuestos a la Junta para su aprobación en el período de sesiones de septiembre ascienden a USD 109,9 millones, lo cual representa un total acumulativo de todo el año hasta la fecha de USD 293,3 millones. Las entradas netas durante el período comprendido entre el 1º de enero de 2005 y el 30 de junio de 2005 se calculan en USD 172,9 millones. Teniendo en cuenta estas entradas netas, los recursos totales que sería preciso utilizar en virtud de la FCA, incluidos los necesarios para sufragar las propuestas que se presentan al período de sesiones de septiembre de la Junta, ascenderían a USD 121,0 millones. En el período de sesiones de abril de la Junta se aprobó el recurso a la FCA por la cantidad de USD 94,5 millones y, en consecuencia, en el presente período de sesiones se solicita la utilización de USD 26,5 millones en virtud de dicha facultad.

La facultad para contraer compromisos anticipados y su límite máximo

7. En su vigésimo período de sesiones, celebrado en febrero de 1997, el Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de la FCA. La principal finalidad de la FCA es cubrir toda insuficiencia de recursos disponibles para préstamos y donaciones que pueda surgir en un año determinado a causa de demoras en la recepción de los pagos en concepto de contribuciones, de la inestabilidad de la tasa de rendimiento de las inversiones o de retrasos en la recepción de los pagos y reembolsos relativos a los préstamos concedidos por el Fondo.

8. El procedimiento para el ejercicio de la FCA durante el período de la Sexta Reposición se expone en el documento GC 26/Resoluciones/Rev.1. La cantidad máxima de que podrá disponerse con arreglo a la FCA durante la Sexta Reposición, conforme a los mismos principios aplicados en los períodos de las Reposiciones Cuarta y Quinta, equivale a un máximo de tres años de reflujos de fondos. Partiendo de las estimaciones presentes de los reflujos de los préstamos en el período trienal comprendido entre 2004 y 2006, el límite máximo se cifraría aproximadamente en USD 600 millones.¹ De conformidad con la nueva práctica relativa a la FCA, en virtud de la Resolución sobre la Sexta Reposición, la cuantía del “Total de entradas netas” durante el año en curso se mantendrá como recursos disponibles para compromisos. De ser necesario, el recurso a la FCA que se solicite en cada período de sesiones de la Junta Ejecutiva será equivalente a la diferencia por exceso entre los compromisos para préstamos y donaciones y los recursos disponibles para compromisos. A final de año, y a la vista de los recursos netos disponibles para compromisos y del ejercicio adicional que se haya hecho de la FCA en ese año, se ajustará en consecuencia la cantidad arrastrada resultante de la FCA. Este procedimiento hará que el ejercicio de la FCA sea más claro y transparente. El recurso adicional a la FCA en un año determinado se establecerá sumando directamente las cifras que haya aprobado la Junta Ejecutiva para el ejercicio de la FCA en los tres períodos de sesiones de dicho año.

9. En el 85° período de sesiones de la Junta Ejecutiva se presentará una versión actualizada de este documento.

Recomendación

10. A la vista de la situación de los recursos al 30 de junio de 2005, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, con arreglo a la disposición siguiente:

La Junta Ejecutiva, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 130/XXVI del Consejo de Gobernadores, aprobó la utilización de USD 26,5 millones en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA). La Junta ha tomado nota de que los préstamos y donaciones aprobados en su 84° período de sesiones ascendieron en total al equivalente de USD 184,0 millones, y que los préstamos y donaciones propuestos a la Junta para su aprobación en el 85° período de sesiones ascienden al equivalente de USD 109,9 millones, lo cual representa un total acumulativo de todo el año hasta la fecha del equivalente de USD 293,3 millones. Las entradas netas durante el período comprendido entre el 1° de enero de 2005 y el 30 de junio de 2005 se calculan en el equivalente de USD 172,9 millones. Teniendo en cuenta estas entradas netas, los recursos totales que sería preciso utilizar en virtud de la FCA, incluidos los necesarios para sufragar las propuestas que se presentan al 85° período de sesiones de la Junta Ejecutiva, ascenderían al equivalente de USD 121,0 millones. Puesto que en el 84° período de sesiones de la Junta se aprobó el recurso a la FCA por el equivalente de USD 94,5 millones, en el presente período de sesiones se solicita la utilización del equivalente de USD 26,5 millones en virtud de la FCA. En consecuencia, la Junta Ejecutiva autoriza al Presidente a concluir los convenios relativos a los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 85° período de sesiones de septiembre de 2005. Además, la Junta pide al Presidente que en su próximo período de sesiones y en períodos de sesiones sucesivos le informe sobre el ejercicio de la FCA y la utilización de los recursos disponibles para compromisos.

¹ Se prevé que los reflujos de los préstamos para el período trienal 2005-2007 ascenderán a USD 653 millones.

ANEXO I

ESTADO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS^a
AL 30 DE JUNIO DE 2005
(en miles de USD)

Activos en monedas libremente convertibles		
Efectivo e inversiones	2 581 764	
Pagarés – Estados Miembros	289 892 ^b	
Otras cantidades por recibir	<u>210 910^c</u>	<u>3 082 566</u>
Menos		
Cantidades pagaderas y obligaciones		(295 355) ^d
Cantidad arrastrada del Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas (SFEP)		(2 504)
Reserva General		(95 000)
Préstamos efectivos no desembolsados	(2 005 532)	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	(351 834)	
Donaciones no desembolsadas	<u>(42 308)</u>	(2 399 674)
Utilizaciones de fondos contra pagarés aún no abonados (véase el anexo II)		<u>(80 908)</u>
		<u>(2 873 441)</u>
Recursos disponibles para compromisos		209 125
Menos		
Préstamos aún no firmados		(328 875)
Donaciones aún no firmadas		<u>(28 187)</u>
Recursos netos disponibles para compromisos antes del arrastre y las entradas netas de 2005		<u>(147 937)</u>

Entradas netas (estimadas) entre enero y junio de 2005	172 934	
Más		
Compromisos efectivos en forma de préstamos y donaciones aprobados en el 84º período de sesiones (abril de 2005)	(184 018)	
Total de entradas netas en el período		<u>11 084</u>
Compromisos arrastrados en el marco de la FCA al 1º de enero de 2005		<u>136 853</u>
Recursos netos disponibles para compromisos		<u>0</u>

^a Todos los cálculos se han realizado teniendo en cuenta las transacciones y contribuciones efectivas relacionadas con préstamos y donaciones cuando se disponía de dichas cifras; en caso contrario, se han utilizado las últimas estimaciones disponibles.

^b De los USD 289 892 000 en concepto de pagaré no se han deducido las provisiones correspondientes a las utilidades de fondos aún no abonadas por valor de USD 80 908 000. La cantidad neta de los pagarés incluida como recursos disponibles para compromisos es de USD 208 984 000.

^c En “Otras cantidades por recibir” se incluyen USD 96 795 000 en concepto de cantidad por cobrar por la venta de inversiones.

^d En “Cantidades pagaderas y obligaciones” se incluyen USD 221 056 000 en concepto de cantidad pagadera por la compra de inversiones.

**RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
EN EL MARCO DEL PROGRAMA ORDINARIO DEL FIDA
AL 30 DE JUNIO DE 2005**

Cantidades específicamente excluidas
(en miles de USD)

Programa ordinario del FIDA

Utilizaciones de fondos contra pagarés de las Contribuciones Iniciales aún no abonados		
Irán, República Islámica de	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	43 075
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Reposición aún no abonados		
Iraq	31 099	31 099
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Segunda Reposición aún no abonados		
Mauritania	<u>2</u>	2
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Tercera Reposición aún no abonados		
República Popular Democrática de Corea	600	
Jamahiriya Árabe Libia	6 087	
Mauritania	<u>25</u>	6 712
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Cuarta Reposición aún no abonados		
Maldivas	<u>10^a</u>	10
 Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación		
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Fase aún no abonados		
Mauritania		<u>10</u>
Total específicamente excluido		<u>80 908</u>

^a Esta cantidad se ha abonado plenamente con posterioridad al 30 de junio de 2005.

A
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

ANEXO III

**PROPUESTAS DE PRÉSTAMO Y DONACIÓN APROBADOS POR LA JUNTA EJECUTIVA
EN SU 84º PERÍODO DE SESIONES**

PRÉSTAMOS		
País	Nombre del proyecto o programa	DEG
Bhután	Programa de Fomento de la Agricultura, la Comercialización y la Empresa	9 250 000
Chad	Proyecto de Desarrollo Rural de Batha	8 400 000
El Salvador	Proyecto de Desarrollo y Modernización Rural para la Región Oriental	9 950 000
Georgia	Proyecto de Desarrollo Rural	6 050 000
República Democrática Popular Lao	Programa de Mejora de los Medios de Subsistencia Rurales en Attapeu y Sayabouri	11 300 000
Malí	Programa de Inversiones y Desarrollo Rural en las Regiones Septentrionales	9 550 000
Paraguay	Proyecto de Empoderamiento de las Organizaciones de los Pobres Rurales y Armonización de Inversiones (Paraguay Rural)	7 850 000
Filipinas	Programa de Promoción de la Microempresa Rural	14 050 000
Senegal	Proyecto de Promoción de la Capacidad Empresarial Rural – Fase II	8 700 000
Yemen	Proyecto Piloto de Infraestructura Rural Comunitaria para las Tierras Altas	5 900 000
Total		91 000 000
DONACIONES		
Receptor	Nombre del proyecto o programa	Equivalente en DEG
Bhután	Programa de Fomento de la Agricultura, la Comercialización y la Empresa	70 000
Instituto Internacional para el Manejo del Agua	Programa de mejora de la gobernanza del agua en la región del mekong	594 856
Chad	Proyecto de Desarrollo Rural de Batha	270 000
El Salvador	Proyecto de Desarrollo y Modernización Rural para la Región Oriental	670 000
Georgia	Proyecto de Desarrollo Rural	550 000
Centro Internacional para el Desarrollo Integrado de la Montaña	Programa encaminado a garantizar los medios de subsistencia en las zonas altas y las montañas del Hindu Kush, en el Himalaya – Fase II	793 142
Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra	Segunda fase del Programa para dar a los pobres de las zonas rurales un acceso más seguro a la tierra y a los servicios de apoyo conexos	637 818
Red Internacional de Investigación y Desarrollo sobre el Bambú y el Rotén	Programa de fomento de los medios de subsistencia de los pequeños agricultores que cultivan el bambú y el rotén	991 427
República Democrática Popular Lao	Programa de Mejora de los Medios de Subsistencia Rurales en Attapeu y Sayabouri	450 000
Malí	Programa de Inversiones y Desarrollo Rural en las Regiones Septentrionales	530 000
Filipinas	Programa de Promoción de la Microempresa Rural	340 000
TECHNOSERVE	Programa de desarrollo de una industria del anacardo competitiva y favorable a los pobres en África Oriental	991 427
Fundación Rural de África Occidental	Programa de fortalecimiento de la capacidad de gestión de proyectos financiados por el FIDA en África Occidental y Central	991 427
Yemen	Proyecto Piloto de Infraestructura Rural Comunitaria para las Tierras Altas	270 000
Total		8 150 099
Total aprobado con arreglo al Programa de Trabajo para 2005		99 150 099
PROYECTOS RELACIONADOS CON EL TSUNAMI		
India ^a	Programa de Dotación de Medios de Subsistencia Sostenibles a las Comunidades Costeras de Tamil Nadu en la Etapa Posterior al Tsunami	9 950 000
Maldivas	Programa de Rehabilitación de la Pesca y la Agricultura en la Etapa Posterior al Tsunami	1 400 000
Sri Lanka ^a	Programa de Ordenación de Recursos y Rehabilitación de las Zonas Costeras en la Etapa Posterior al Tsunami	9 400 000
Sri Lanka ^a	Programa de Asociación y Apoyo a los Medios de Subsistencia en la Etapa Posterior al Tsunami	1 560 000
Donación		
Maldivas	Programa de Rehabilitación de la Pesca y la Agricultura en la Etapa Posterior al Tsunami	140 000
Total: Proyectos relacionados con el tsunami		22 450 000
Total general		121 600 099^b

^a Aprobado en el 84º período de sesiones pero en espera de la negociación final.

^b Equivalente a USD 184,0 millones, aproximadamente, según el tipo de cambio vigente el 31 de marzo de 2005.

A
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

ANEXO IV

**PROPUESTAS DE PRÉSTAMO Y DONACIÓN SOMETIDAS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA
EN SU 85º PERÍODO DE SESIONES**

PROPUESTAS DE PRÉSTAMO			
País	Nombre del proyecto o programa	Equivalente en USD^a	Equivalente en DEG^a
China	Programa de Reducción de la Pobreza en el Sur de Gansu	28 700 000	19 675 285
Ghana	Programa de Mejora del Cultivo y Comercialización de Raíces y Tubérculos	19 035 811	13 050 000
México	Proyecto de Desarrollo Sustentable para las Comunidades Rurales e Indígenas del Noreste Semirárido	25 000 000	17 138 750
Rwanda	Proyecto de Apoyo al Plan Estratégico de Transformación del Sector Agrícola	8 241 558	5 650 000
República Unida de Tanzania	Programa de Desarrollo del Sector Agrícola – Ganadería: Apoyo al Desarrollo Pastoral y Agropastoril	20 600 000	14 122 330
Total		101 577 369	69 636 365
PROPUESTAS DE DONACIÓN			
Receptor	Nombre del proyecto o programa	Equivalente en USD^a	Equivalente en DEG^a
Asociación para Fortalecer las Investigaciones Agrícolas en el África Oriental y Central	Programa de mejora de la ordenación de las aguas para la agricultura en el África oriental y meridional	1 500 000	1 028 325
Capacity Building Internacional	Programa de creación de capacidad para una gestión orientada a los resultados y el impacto	1 900 000	1 302 545
Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR)	Fortalecimiento de la participación de las organizaciones de pequeños agricultores en el diálogo sobre políticas en el marco de la Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar del MERCOSUR	1 090 000	747 250
Kenya Gatsby Trust	Programa de apoyo a la asociación para la gestión de los conocimientos financieros rurales en el África oriental y meridional	660 000	452 463
Asociación para el comercio de productos naturales del África meridional	Programa de refuerzo de la asociación para el comercio de productos naturales del África meridional	1 500 000	1 028 325
Rwanda	Proyecto de Apoyo al Plan Estratégico de Transformación del Sector Agrícola	204 216	140 000
Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF)	Programa para fortalecer las estrategias de subsistencia en la región saheliana del África occidental mediante la mejora de la ordenación y la utilización de los parques agroforestales	1 450 000	994 047
Total		8 304 216	5 692 955
Total general		109 881 585	75 329 320

^a Se utiliza el tipo de cambio USD/DEG de 1,45868, vigente el 30 de junio de 2005, sobre la base de las cantidades en USD de los préstamos no negociados hasta la fecha y de las donaciones y las cantidades en DEG de los préstamos negociados hasta la fecha y las donaciones correspondientes.

**ANÁLISIS DEL EJERCICIO DE LA FACULTAD PARA CONTRAER
COMPROMISOS ANTICIPADOS**

	En millones de USD				
	2001	2002	2003	2004	al 30 junio 2005 ^a
Compromisos en el marco de la FCA arrastrados al inicio del año	-	153,7	277,8	331,1	136,8
Ejercicio neto de la FCA/(amortización)	153,7	124,1	53,3	(194,3)	11,1
Compromisos en el marco de la FCA arrastrados al final del año/periodo	153,7	277,8	331,1	136,8	147,9

	Estimaciones de enero a junio de 2005, incluido EB 85 ^{b,c} (en millones de USD)
1. Recursos disponibles al comienzo del período	0
Análisis de los flujos	
Reflujos de préstamos	97,3
Cancelaciones de préstamos	4,7
Contribuciones de los Miembros	47,0
Contribuciones acumulativas a la Iniciativa relativa a los PPME ^c	2,8
Ingresos netos por concepto de inversiones	52,1
Liberación de las contribuciones excluidas	2,2
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio	10,9
Gastos operacionales, ASMC, PCE, SFEP ^c	(44,1)
2. Total de entradas netas	172,9
3. Compromisos aprobados por la Junta Ejecutiva en virtud de la FCA hasta la fecha	94,5
4. Compromisos que deberán aprobarse en el período	26,5
5. Compromisos en forma de préstamos y donaciones	
Aprobados en el EB 84 ^c	(184,0)
Propuestos en el EB 85 ^c	(109,9)
Recursos disponibles al final del período (=1+2+3+4+5)	0
6. Compromisos arrastrados en el marco de la FCA (= período anterior)	136,8
7. Compromisos arrastrados en el marco de la FCA^d (=3+4+6)	257,8

^a La estimación de la suma arrastrada como resultado de la FCA a finales de junio de 2005 corresponde a la situación de los recursos que se presenta en el anexo I. En el segundo cuadro de esta página se incluyen también los compromisos contraídos en forma de préstamos y donaciones en el 85° período de sesiones de la Junta Ejecutiva.

^b Basadas en las estimaciones más recientes relativas a los gastos operacionales, los reflujos y las cancelaciones de préstamos.

^c ASMC = Plan de seguro médico después de la separación del servicio
 EB 84 = 84° período de sesiones de la Junta Ejecutiva (abril de 2005)
 EB 85 = 85° período de sesiones de la Junta Ejecutiva (septiembre de 2005)
 PPME = Países pobres muy endeudados
 SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas
 PCE = Programa de Cambio Estratégico

^d La estimación de la suma arrastrada depende de algunos supuestos, en particular de que se obtengan ingresos por concepto de inversiones y de que los principales donantes hagan efectivas sus contribuciones.